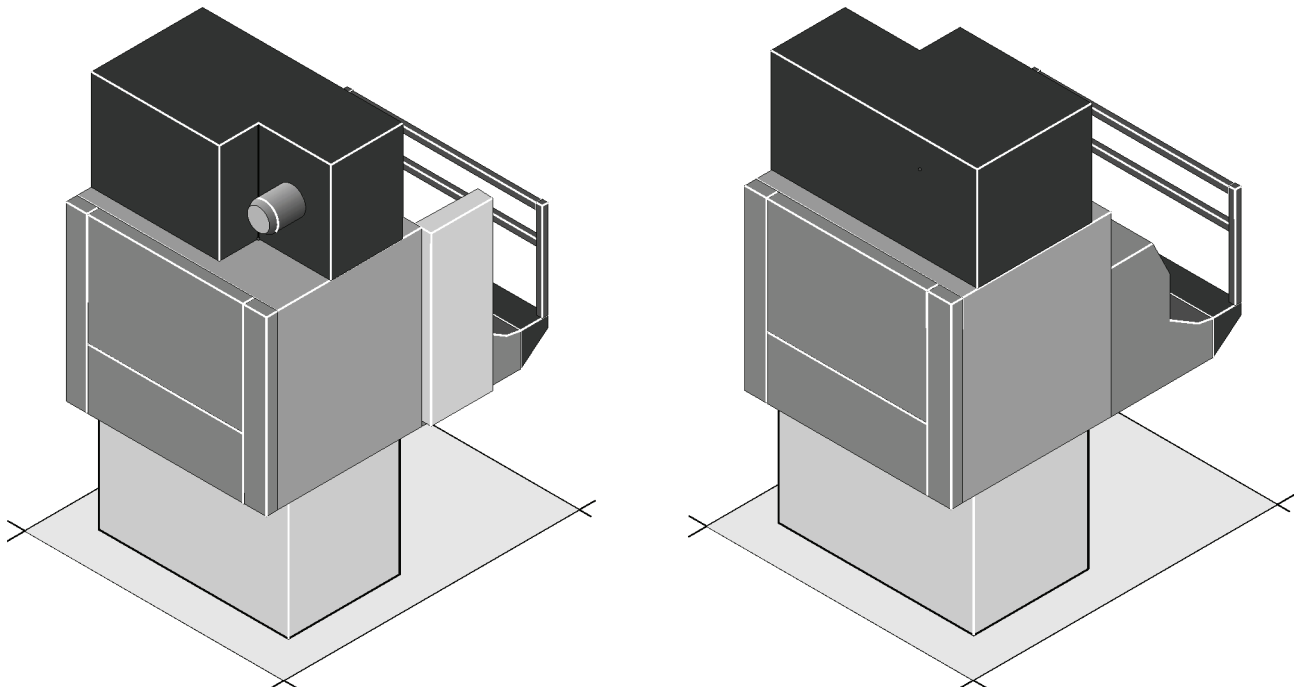


Ersatzteilliste Spare parts list Liste des Pièces de rechange

PowerDry

D-40-WU / D-60-WU / D-85-WU / D-120-WU



DOC-ID: 396.166/1

Kannegiesser[®]

Herbert Kannegiesser GmbH

Service • Customer Service • Service Technique

Kannegiesserring • D-32602 Vlotho • Deutschland

Telefon: +49 (0)5733/12-0 • Fax Service +49 (0)5733/12-476

Fax Ersatzteile / spare parts / pièces de rechange +49 (0)5733/12-444






E-Mail: service@kannegiesser.de

www.kannegiesser.de



Wie bestellen.....	2
How to order.....	2
Comment commander.....	2
 Grundmaschine.....	 3
Basic machine.....	3
Machine de base.....	3
 Beladetür: Option	 12
Loading door: Option.....	12
Porte de chargement: Option	12
 Entladeklappe ohne Saugbeladung : Option.....	 13
Unloading flap without suction loading: Option	13
Clapet de déchargement sans chargement d'aspiration: Option	13
 Entladeklappe mit Saugbeladung : Option.....	 14
Unloading flap with suction loading: Option	14
Clapet de déchargement avec chargement d'aspiration: Option	14
 Trommel	 15
Drum	15
Tambour.....	15
 Flusensieb: Option	 18
Lint filter: Option	18
Filtre a peluches: Option	18
 Klappen / Cool down und Saugbeladung: Option	 19
Flaps / cool down and suction loading: Option.....	19
Clapets / cool down et chargement d'aspiration: Option	19
 Klappen / Blasentladung: Option.....	 20
Flaps / blowing unloading: Option	20
Clapets / déchargement de soufflage: Option	20
 Wärmetauscher: Option »Dampf«.....	 21
Heat exchanger: Option »steam«	21
Echangeur de chaleur: »vapeur« option	21
 Gasbrenner: Option »Gas«	 22
Gas burner: Option »gas«	22
Brûleur: »gaz« option	22
 Saugbeladung: Option	 23
Suction loading: Option	23
Chargement d'aspiration: Option.....	23

Wie bestellen How to order Comment commander

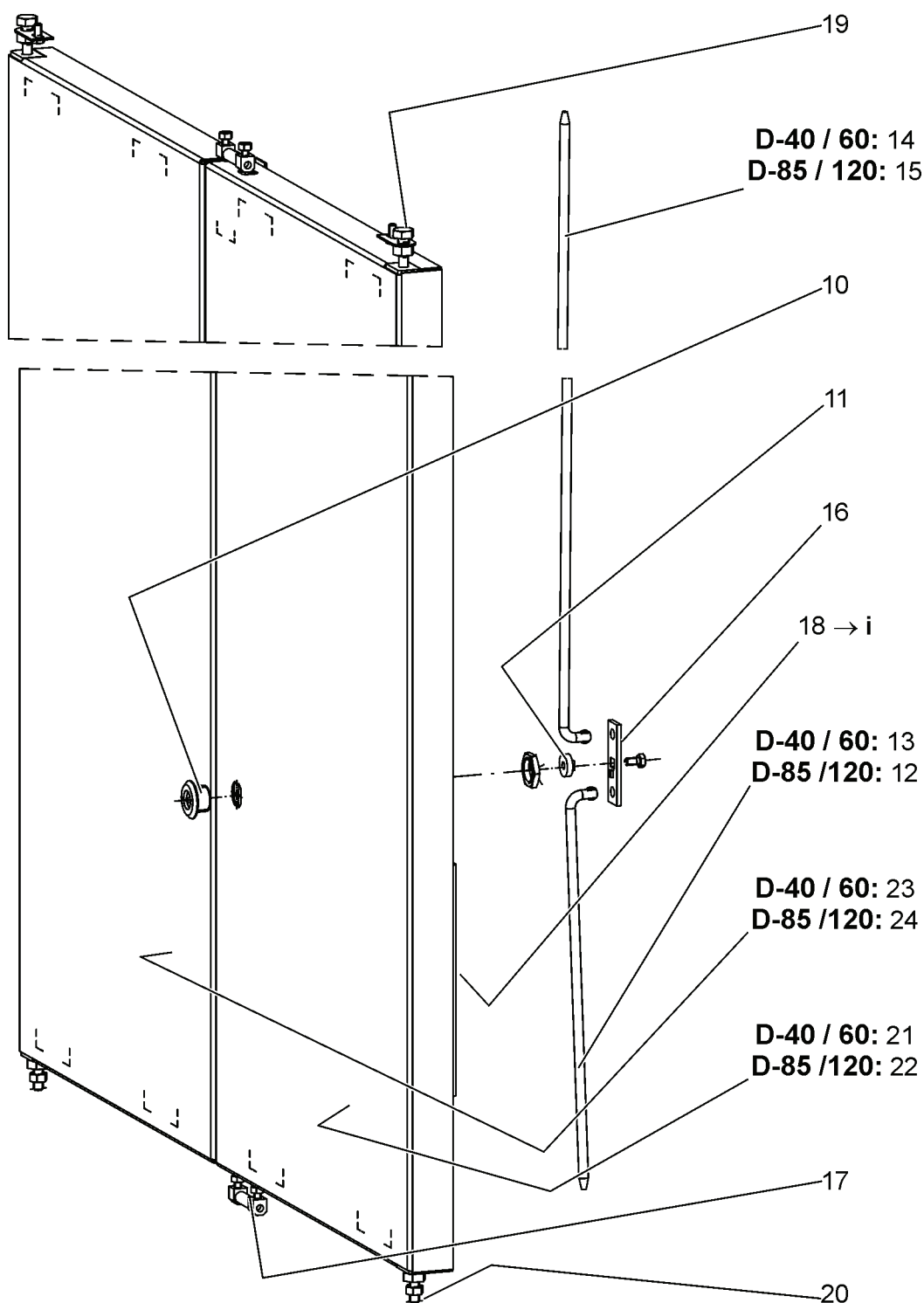
BESTELLUNG / FAX PURCHASE ORDER / FAX COMMANDE / FAX	
Typenschild am Schaltkasten anschauen Check type label on switchbox Consulter la plaque signalétique posée sur le boîtier électrique	
Maschinen-Nr registrieren Note machine number Noter le numéro de la machine Sie muß mit der Nummer auf dem Deckblatt dieser Ersatzteilliste übereinstimmen. It must coincide with the number on the cover sheet of this spare parts list Il doit coïncider au numéro porté sur la couverture de cette liste de pièce de rechange 
Maschinen-Typ registrieren Note machine type Noter le type de la machine 
Ersatzteil lokalisieren, beginnen Sie ab Seite 3 Identify spare part, start from page 3 Localiser la pièce de rechange, débiter à partir de la page 3	
Pos-Nr registrieren Note pos. no. Noter le n° de pos. 
Teileliste aufschlagen. Sie ist nach aufsteigenden Pos.-Nrn geordnet. Open parts list . It is arranged with ascending position numbers Ouvrir liste de pieces . Il suit l'ordre croissant des numéros de position	
Teile-Nr registrieren, 7stellig Note spare part number , 7 digit Noter les n° de pièces , à 7 chiffres 
Benennung registrieren Note specification Noter la designation 

Kannegiesser®

Grundmaschine
Basic machine
Machine de base**Inhaltsverzeichnis****Index****Contenu**

Tür: Flusensiebseite	4
Door: lint filter side	4
Porte: côté de le filtre a peluches	4
Antrieb / Trommel: Antriebsseite	5
Drive / Drum: drive side	5
Entraînement / tambour: côté d'entraînement	5
Antrieb / Trommel: Gegenüber Antriebsseite	6
Drive / Drum: opposite of drive side	6
Entraînement / tambour: vis-à-vis de côté d'entraînement	6
Dichtung / Antriebsräder / Trommel	7
Sealing / Drive wheels / Drum	7
Garniture / Pignons de commande / Tambour	7
Führung / Trommel	8
Guide / Drum	8
Guidage / Tambour	8
Ventilator	9
Ventilator	9
Ventilateur	9
Umluftklappe	10
Circulating air flap	10
Clapet circulation d'air	10
Filzdichtung für Trommel + Entladeklappe	11
Felt seal for drum + unloading flap	11
Garniture en feutre pour tambour + porte de déchargement	11

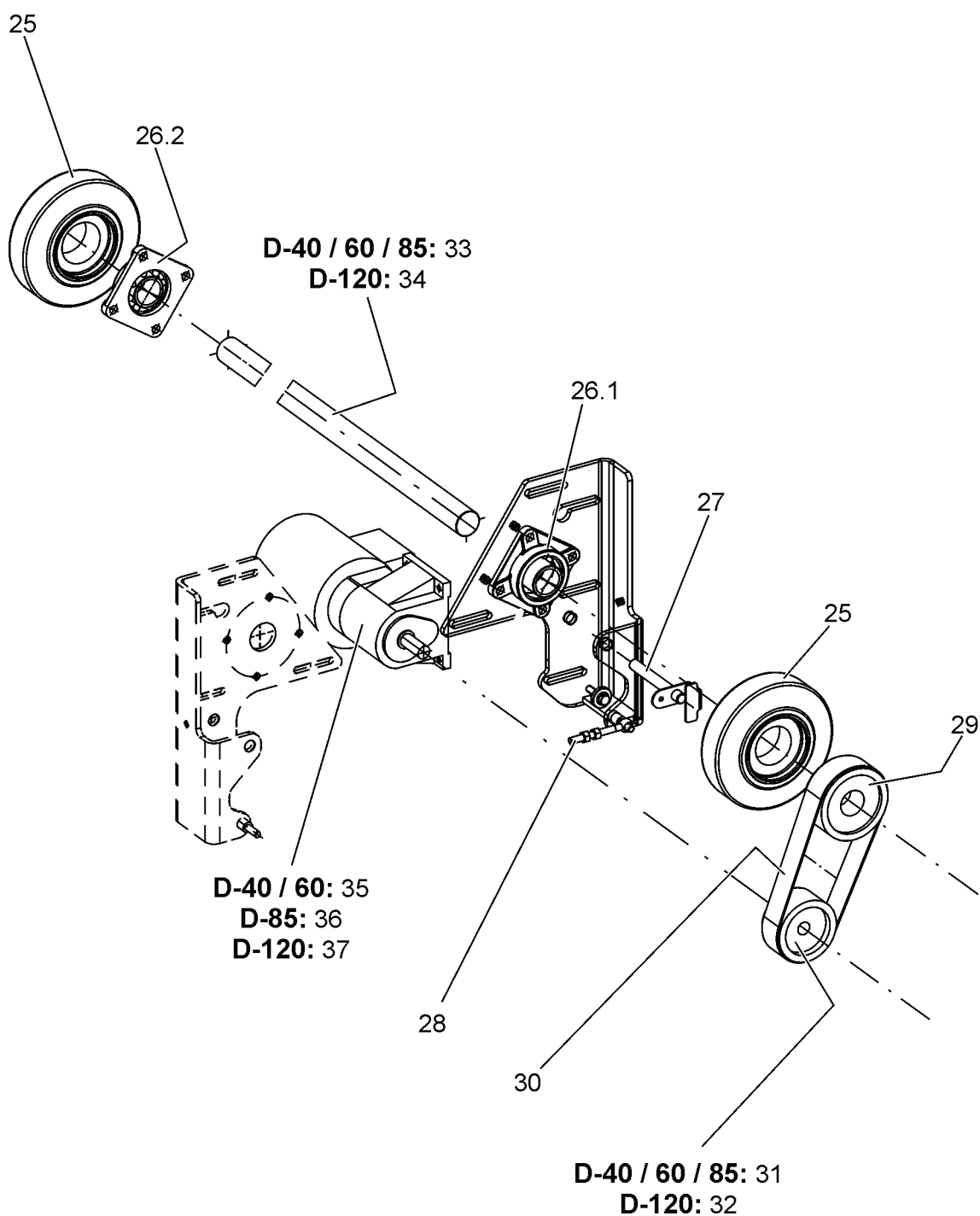
Tür: Flusensiebseite
Door: lint filter side
Porte: côté de le filtre a peluches



- i Bei Bestellung zusätzlich Länge angeben.
- i When ordering, indicate the length in addition.
- i En cas de commande indiquer en sus la longueur.

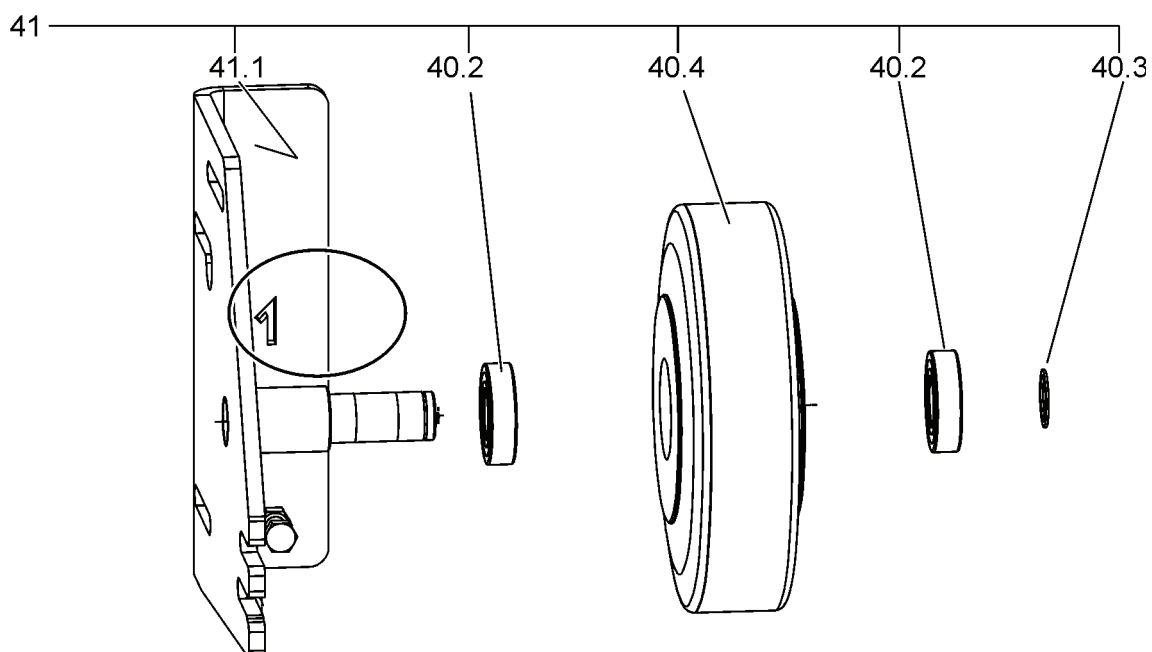
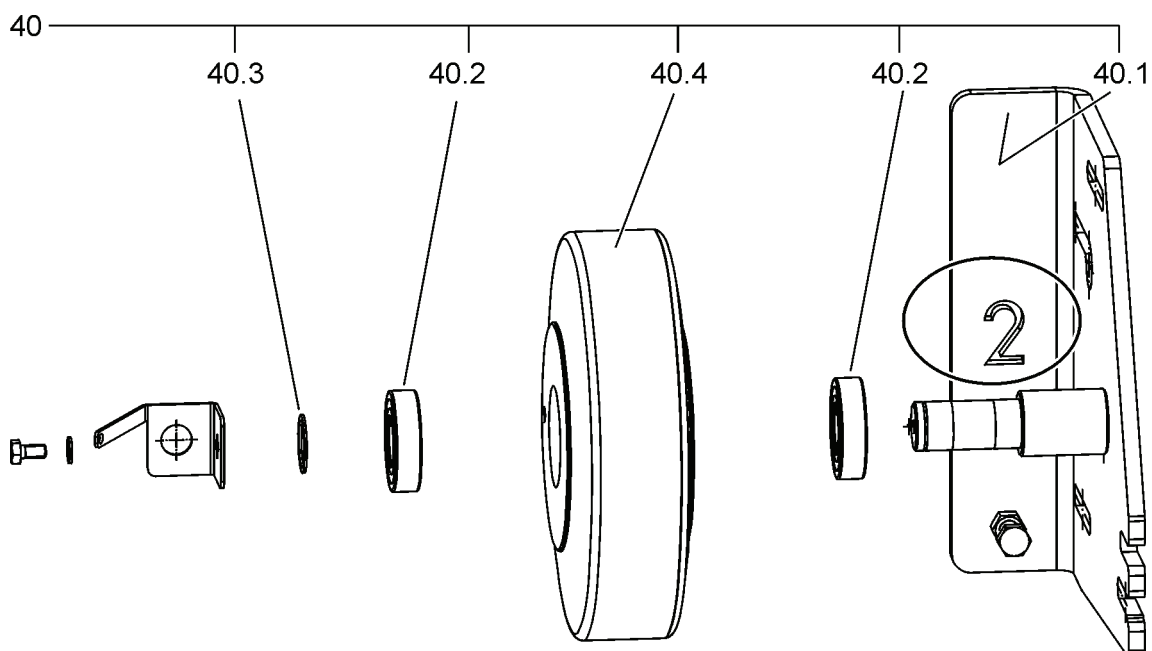
Tür: Flusensiebseite
Door: lint filter side
Porte: côté de le filtre a peluches

**Antrieb / Trommel: Antriebsseite
Drive / Drum: drive side
Entraînement / tambour: côté d'entraînement**



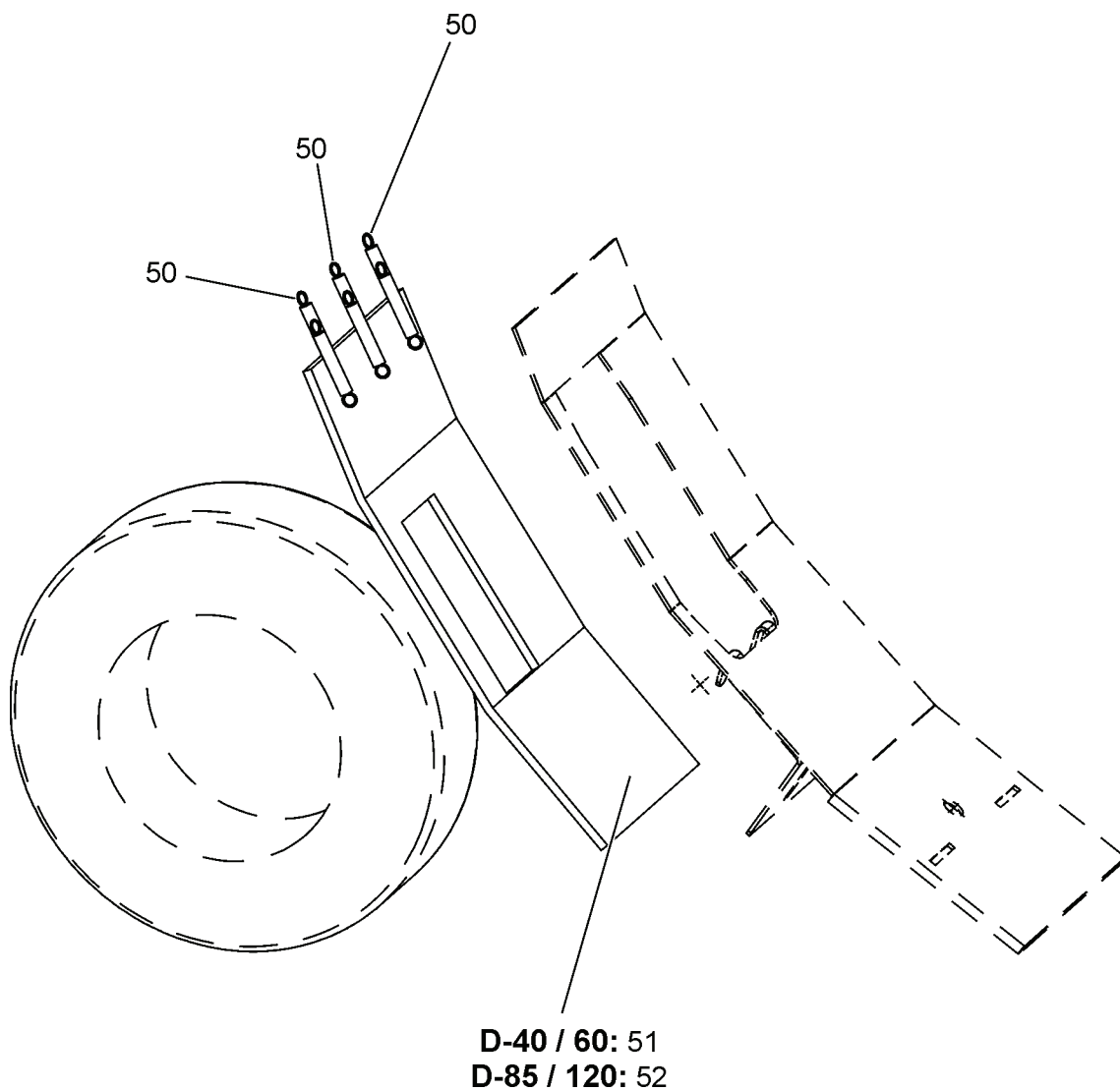
**Antrieb / Trommel: Antriebsseite
Drive / Drum: drive side
Entraînement / tambour: côté d'entraînement**

Antrieb / Trommel: Gegenüber Antriebsseite
Drive / Drum: opposite of drive side
Entraînement / tambour: vis-à-vis de côté d'entraînement



Antrieb / Trommel: Gegenüber Antriebsseite
Drive / Drum: opposite of drive side
Entraînement / tambour: vis-à-vis de côté d'entraînement

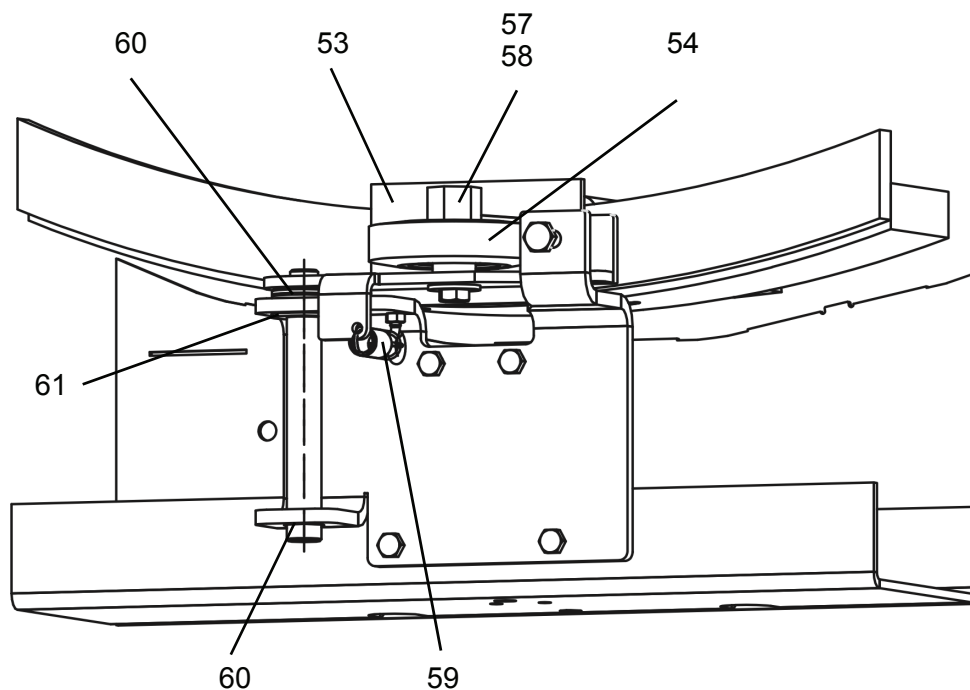
**Dichtung / Antriebsräder / Trommel
Sealing / Drive wheels / Drum
Garniture / Pignons de commande / Tambour**



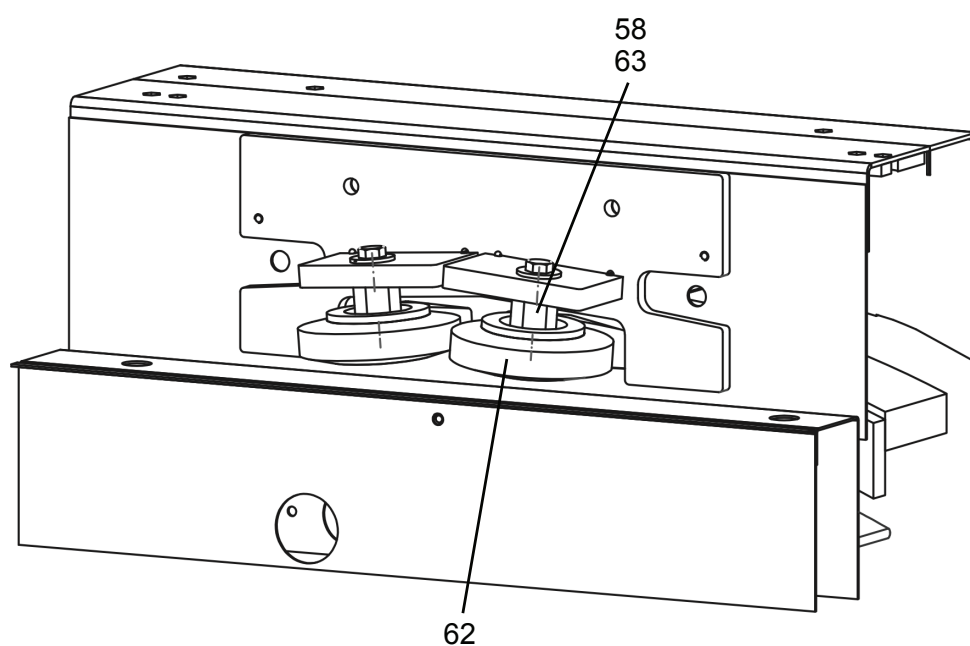
**Dichtung / Antriebsräder / Trommel
Sealing / Drive wheels / Drum
Garniture / Pignons de commande / Tambour**

**Führung / Trommel
Guide / Drum
Guidage / Tambour**

Beladeseite / Loading side / Cote de chargement

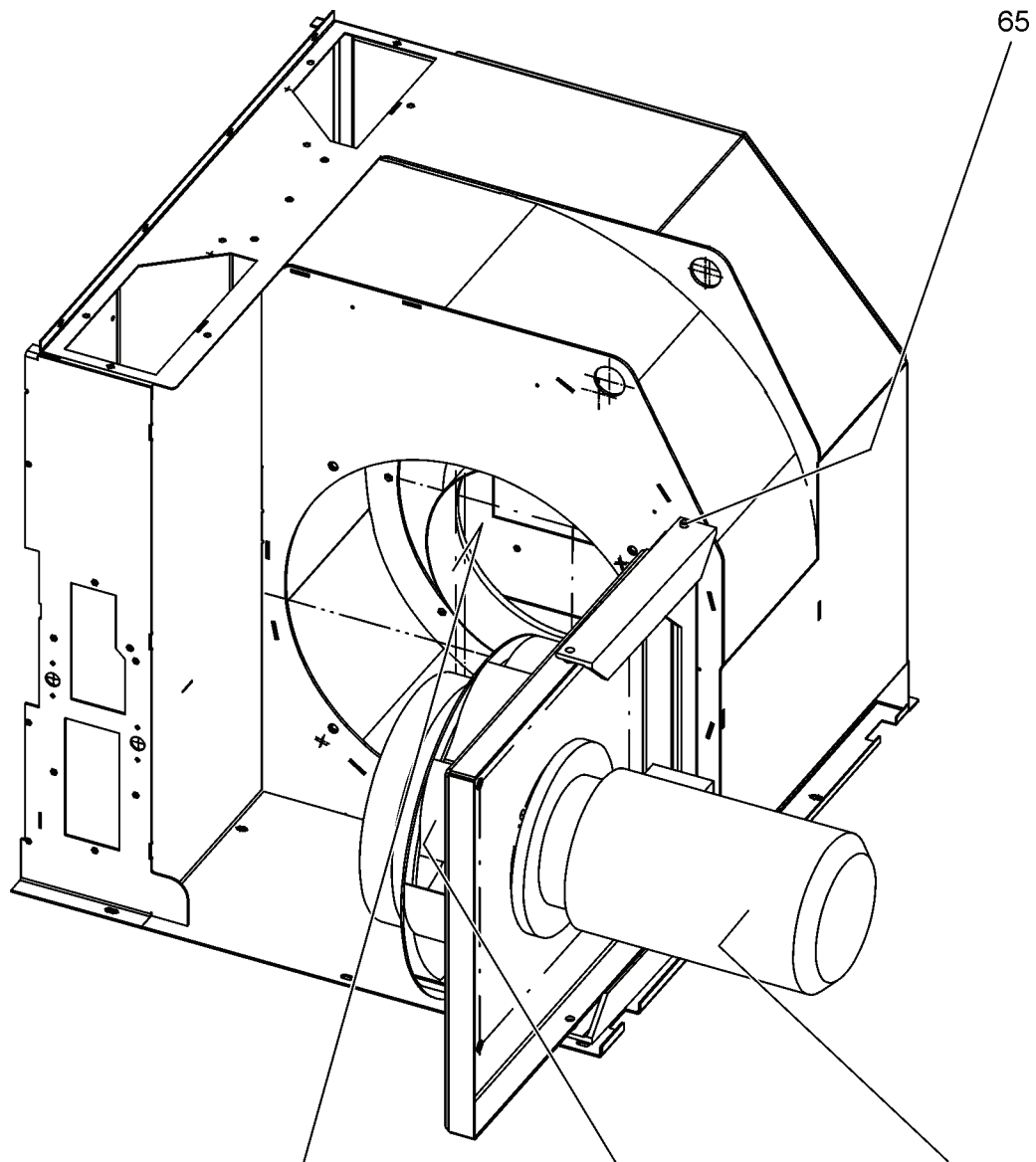


Entladeseite / Unloading side / Cote de déchargement



Grundmaschine
Basic machine
Machine de base

Ventilator
Ventilator
Ventilateur



D-40: 70.3
D-60: 72.3
D-85: 74.3
D-120: 76.3

D-40: 70.2
D-60: 72.2
D-85: 74.2
D-120: 76.2

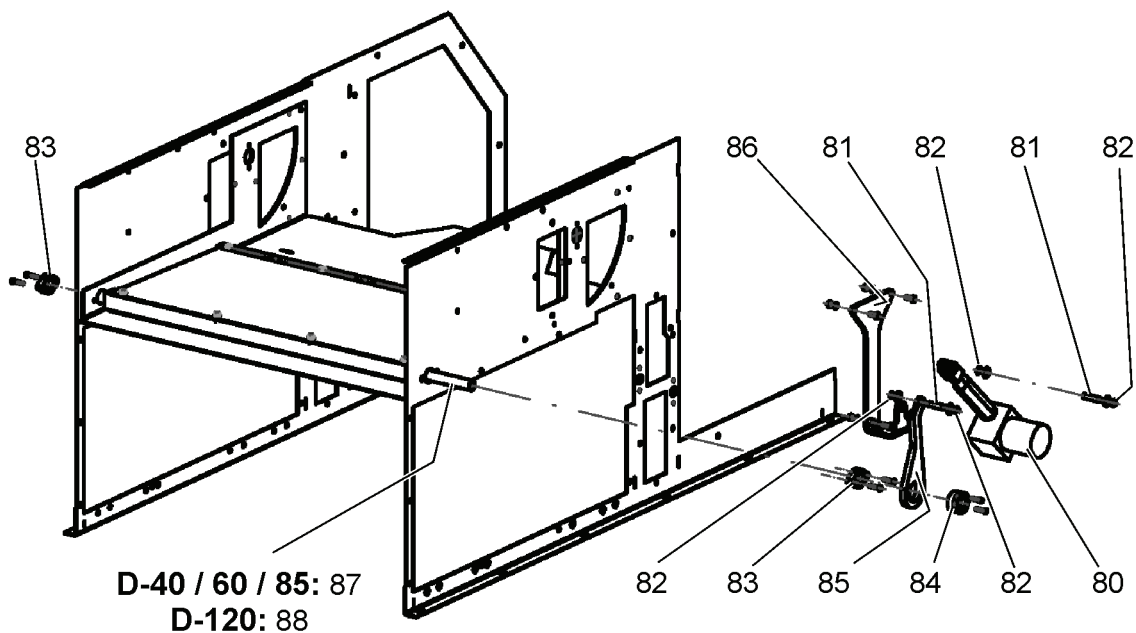
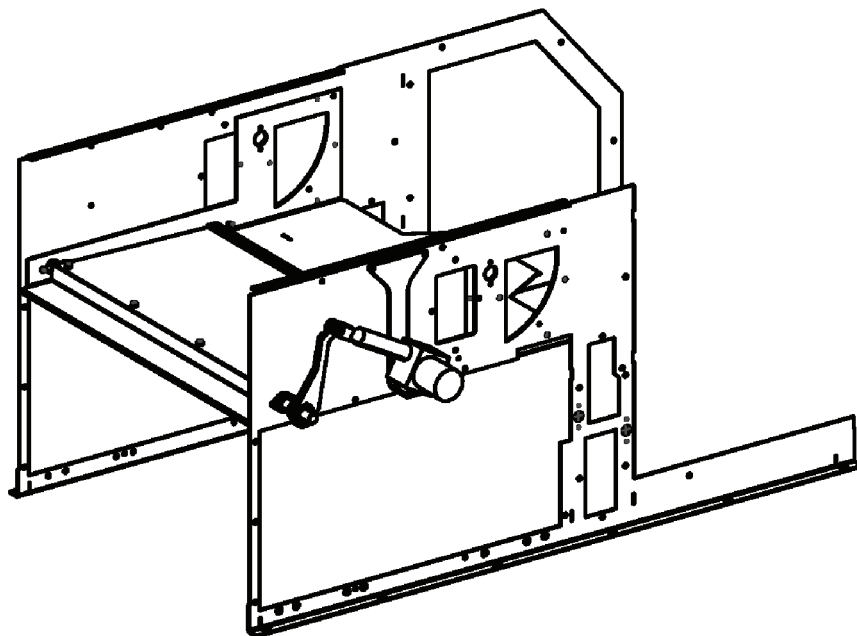
D-40: 70.1
D-60: 72.1
D-85: 74.1
D-120: 76.1

D-40: 70
D-60: 72
D-85: 74
D-120: 76

Ventilator
Ventilator
Ventilateur

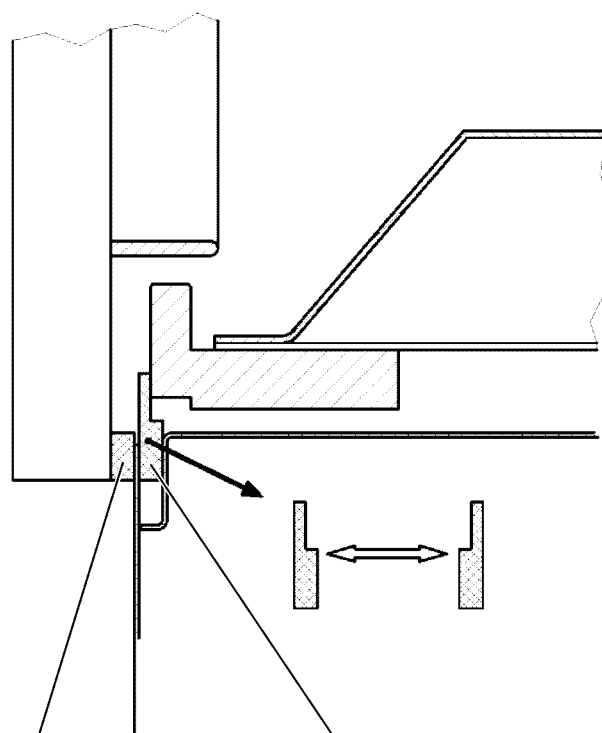
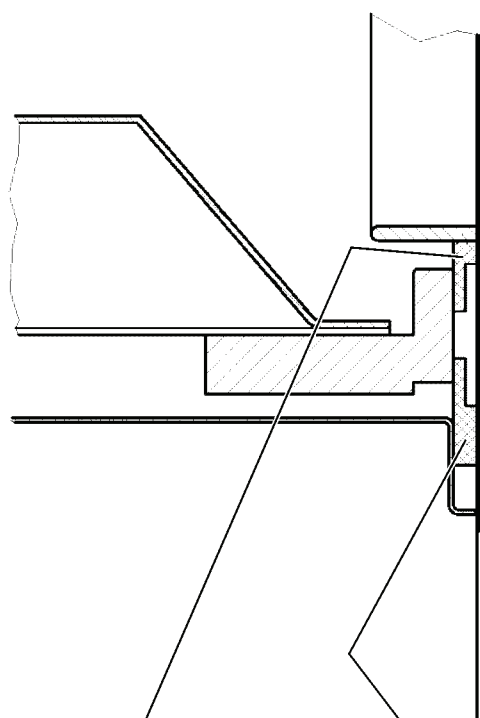
Grundmaschine
Basic machine
Machine de base

Umluftklappe
Circulating air flap
Clapet circulation d'air



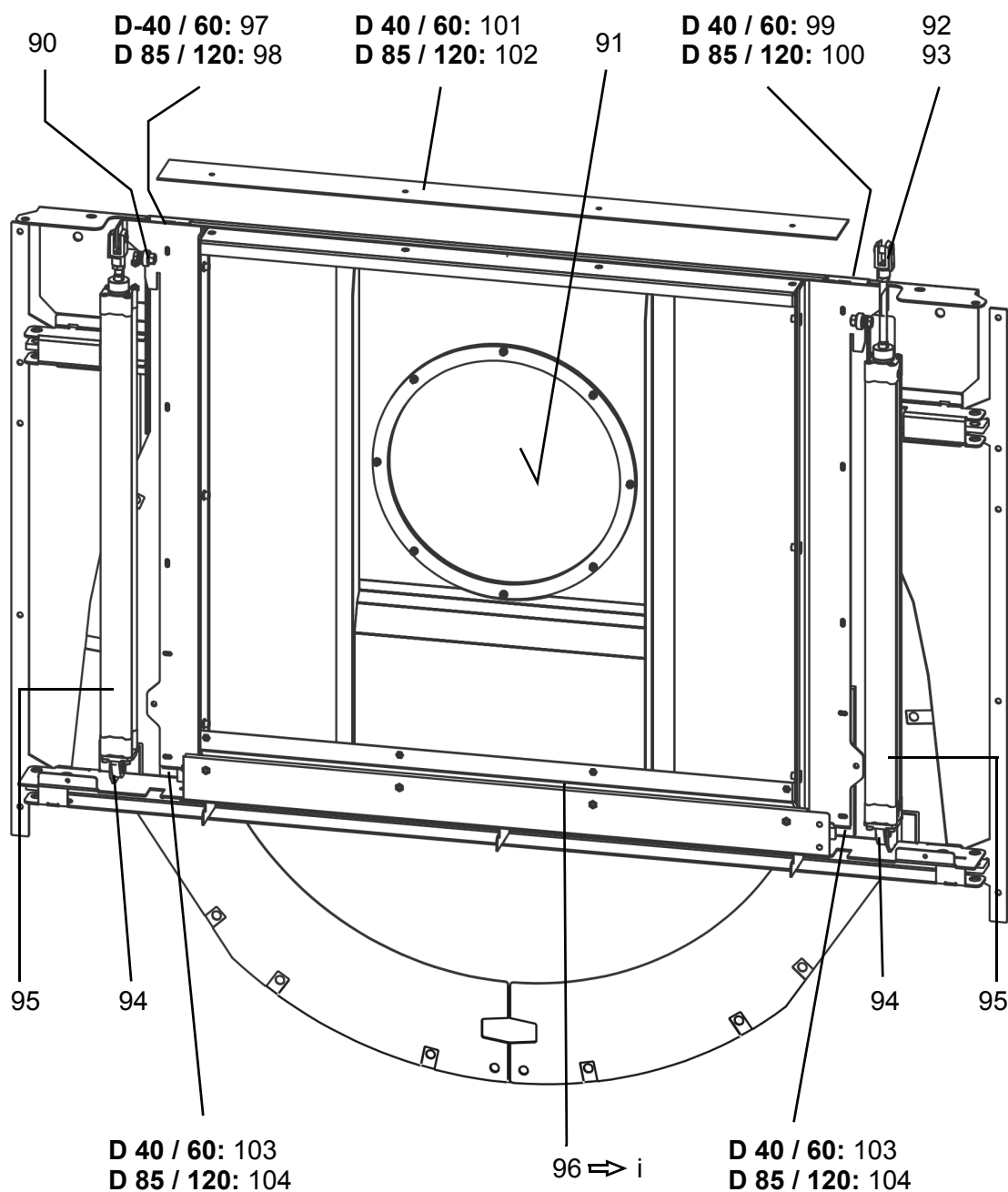
433.303 BI 49

Umluftklappe
Circulating air flap
Clapet circulation d'air

Filzdichtung für Trommel + Entladeklappe
Felt seal for drum + unloading flap
Garniture en feutre pour tambour + porte de déchargement**Entladeseite**
Unloading side
Côté de déchargement77
7978
79**Beladeseite**
Loading side
Côté de chargement89
7978
79**Filzdichtung für Trommel + Entladeklappe**
Felt seal for drum + unloading flap
Garniture en feutre pour tambour + porte de déchargement

Beladetür: Option
Loading door: Option
Porte de chargement: Option

Beladetür: Option
Loading door: Option
Porte de chargement: Option

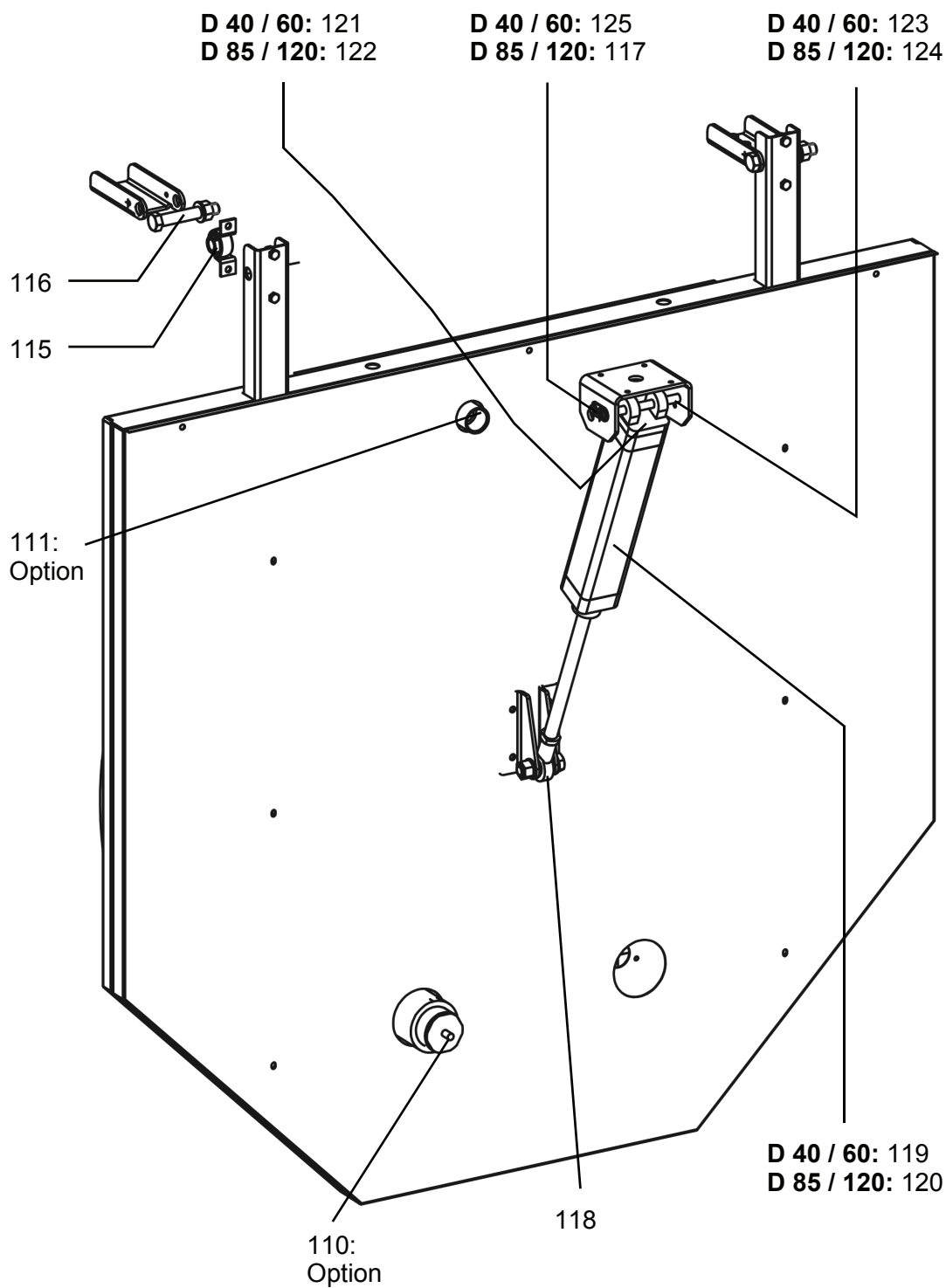


- i Bei Bestellung zusätzlich Länge angeben.
- i When ordering, indicate the length in addition.
- i En cas de commande indiquer en sus la longueur.

Entladeklappe ohne Saugbeladung : Option

Unloading flap without suction loading: Option

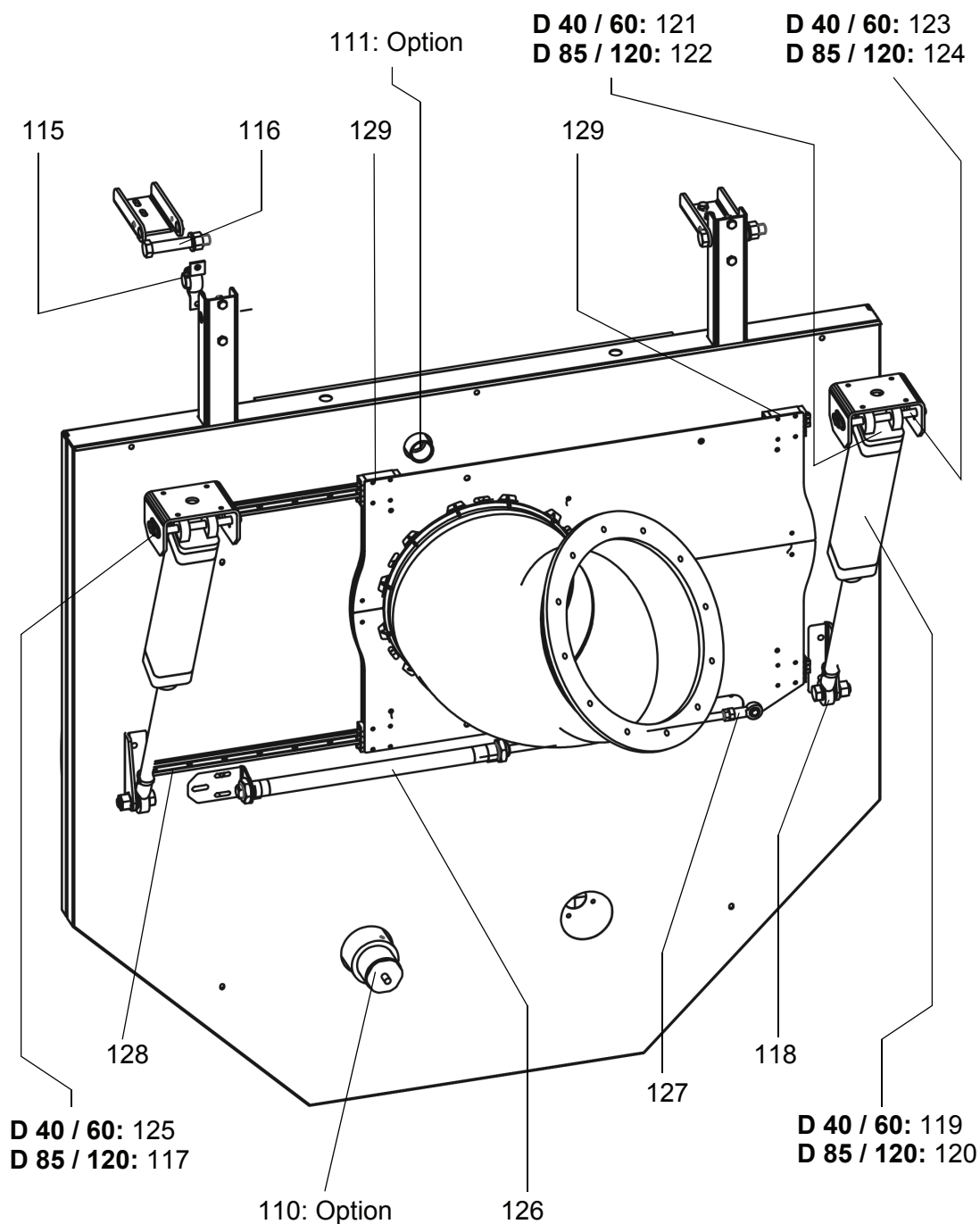
Clapet de déchargement sans chargement d'aspiration: Option

Entladeklappe ohne Saugbeladung : Option**Unloading flap without suction loading: Option****Clapet de déchargement sans chargement d'aspiration: Option**

Entladeklappe mit Saugbeladung : Option

Unloading flap with suction loading: Option

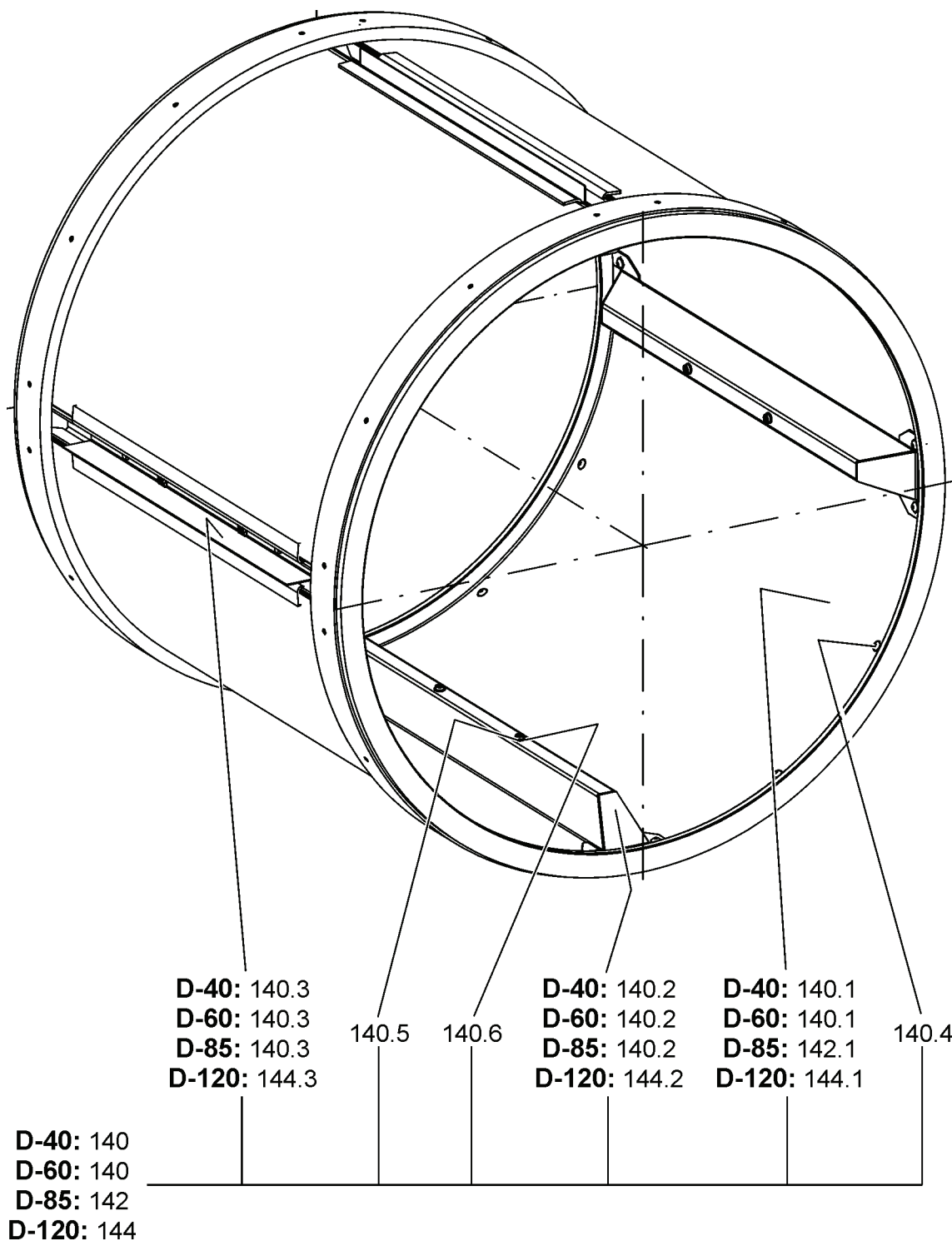
Clapet de déchargement avec chargement d'aspiration: Option

Entladeklappe mit Saugbeladung : Option**Unloading flap with suction loading: Option****Clapet de déchargement avec chargement d'aspiration: Option**

Trommel
Drum
Tambour

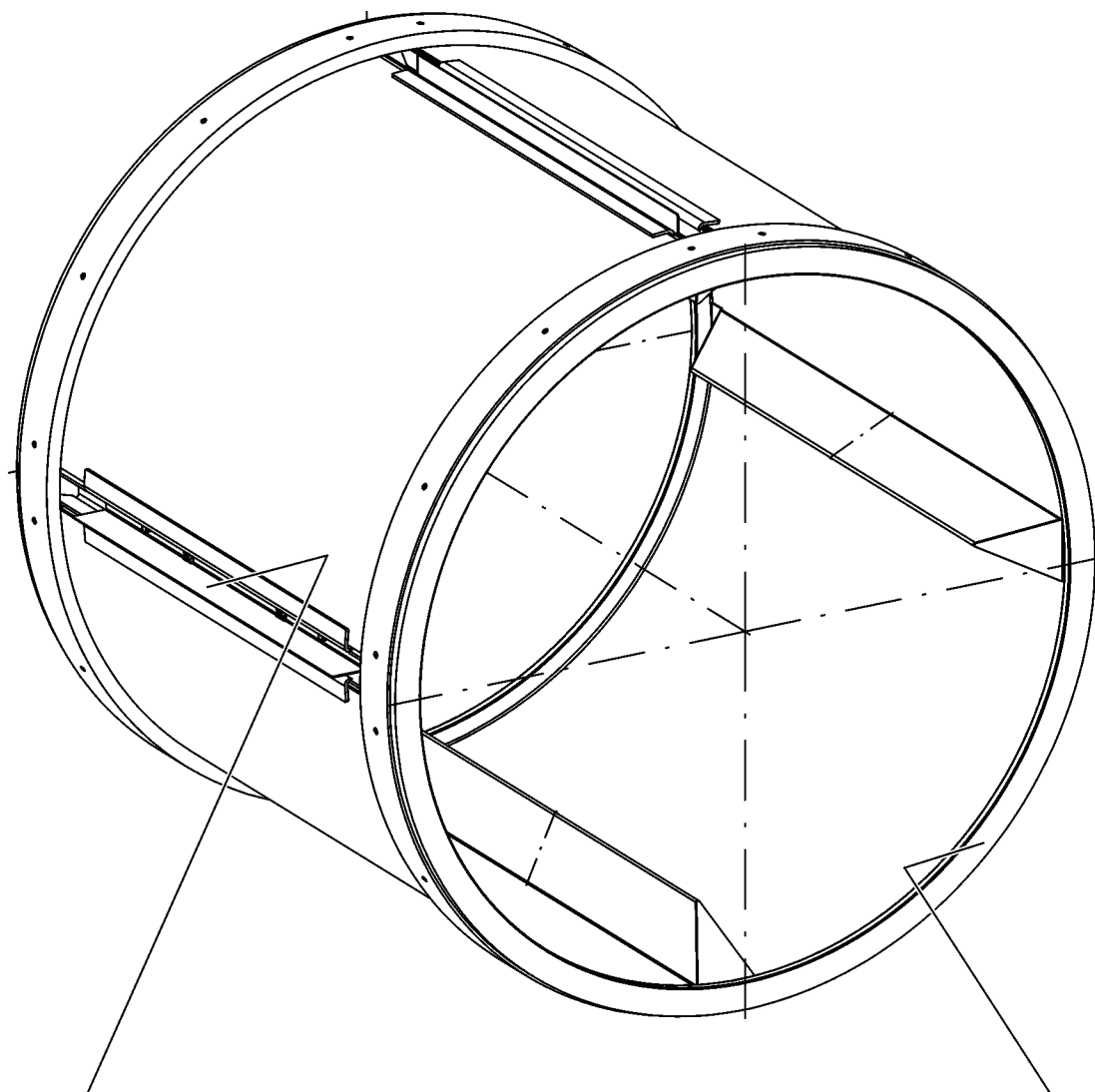
Trommel
Drum
Tambour

Segmentausführung
Segmented design
Construction segmentée



Segmentausführung
Segmented design
Construction segmentée

Schweißausführung
Welded design
Construction soudée



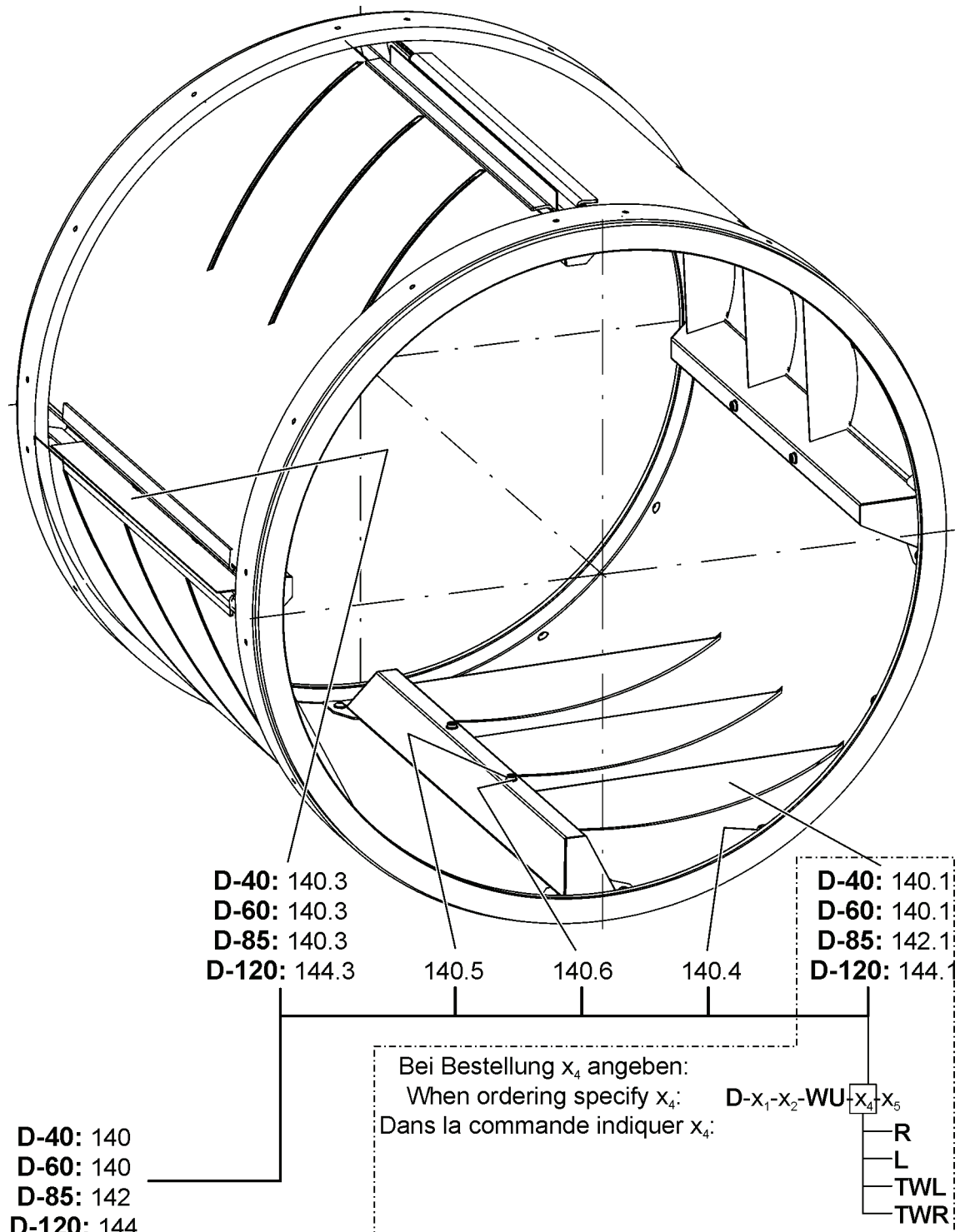
D-40: 140.3
D-60: 140.3
D-85: 140.3
D-120: 144.3

D-40: 145
D-60: 145
D-85: 146
D-120: 147

Schweißausführung
Welded design
Construction soudée

Trommel
Drum
Tambour

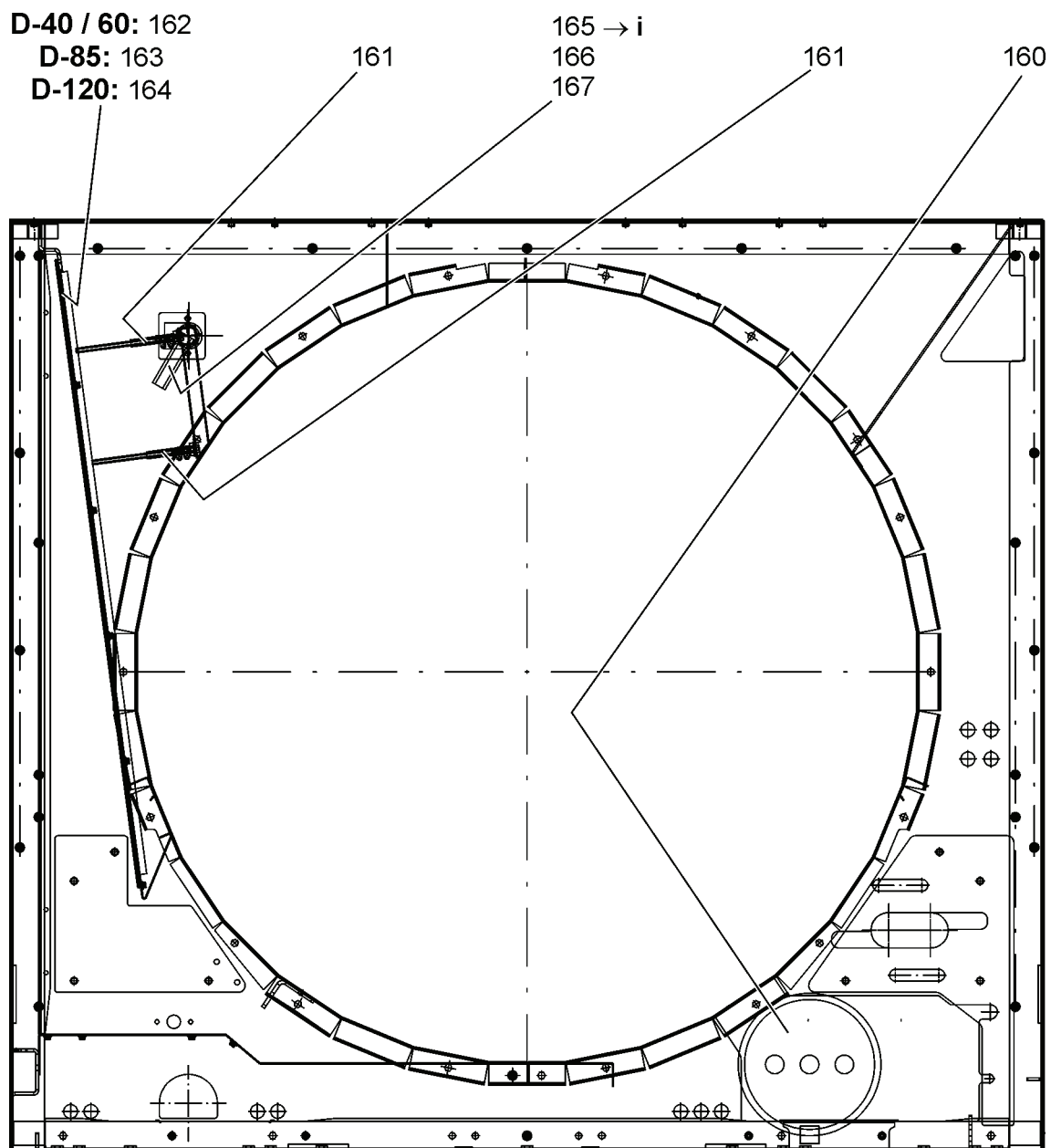
Ausführung »Schaufel«
Design »Chute«
Construction »Palette«



Ausführung »Schaufel«
Design »Chute«
Construction »Palette«

Flusensieb: Option
Lint filter: Option
Filtre a peluches: Option

Flusensieb: Option
Lint filter: Option
Filtre a peluches: Option

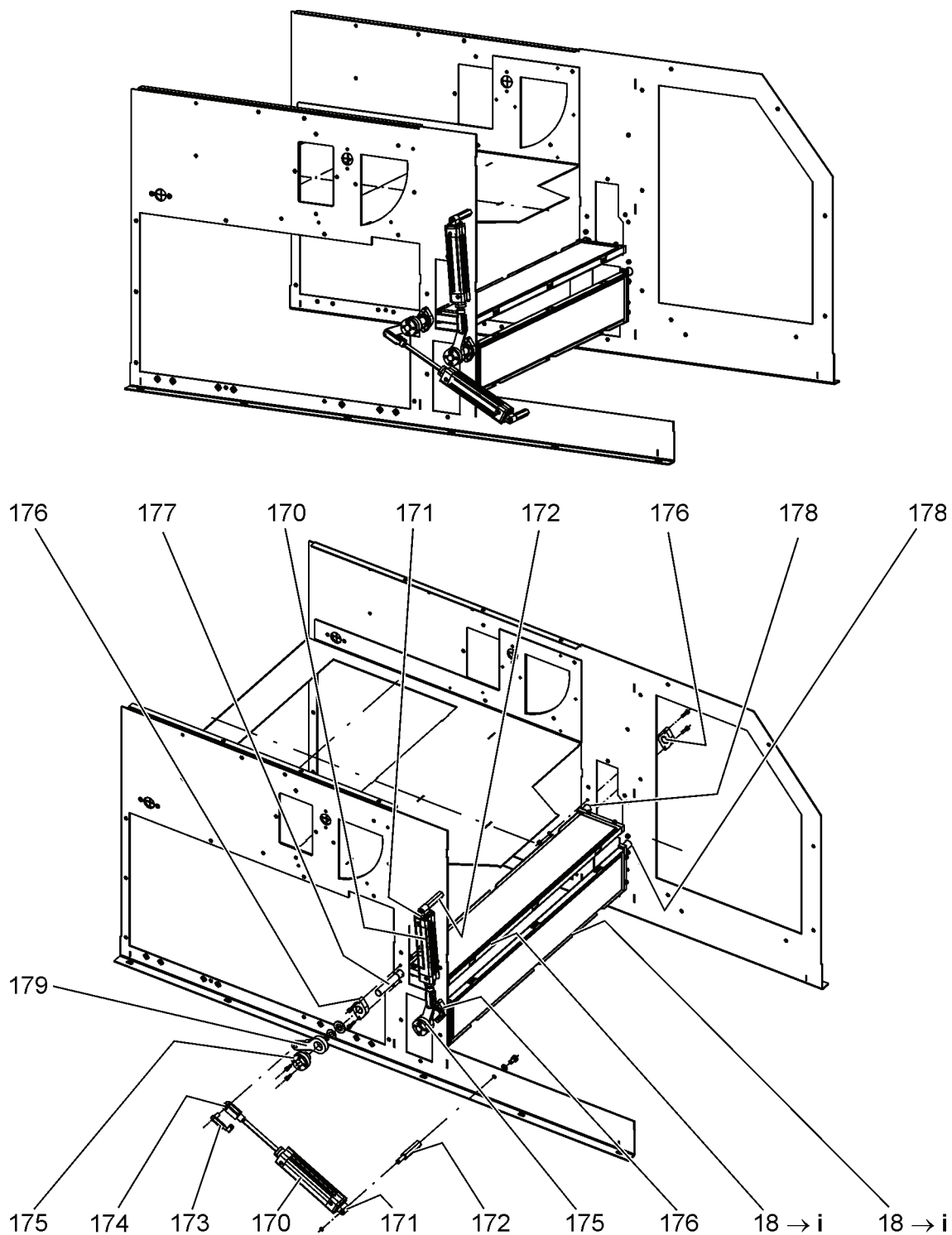


- i Bei Bestellung zusätzlich Länge angeben.
i When ordering, indicate the length in addition.
i En cas de commande indiquer en sus la longueur.

Klappen / Cool down und Saugbeladung: Option

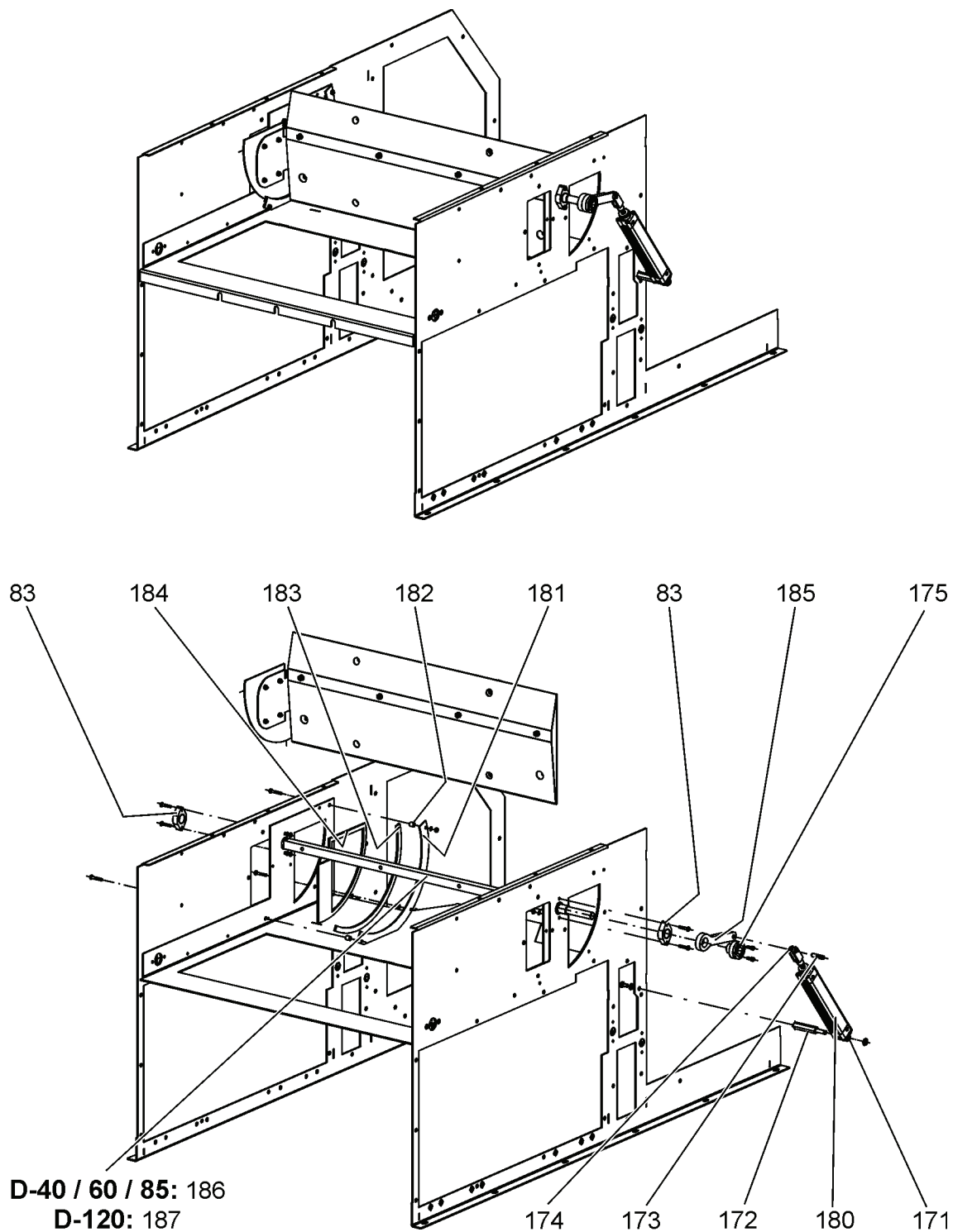
Flaps / cool down and suction loading: Option

Clapets / cool down et chargement d'aspiration: Option

Klappen / Cool down und Saugbeladung: Option**Flaps / cool down and suction loading: Option****Clapets / cool down et chargement d'aspiration: Option****i** Bei Bestellung zusätzlich Länge angeben.**i** When ordering, indicate the length in addition.**i** En cas de commande indiquer en sus la longueur.

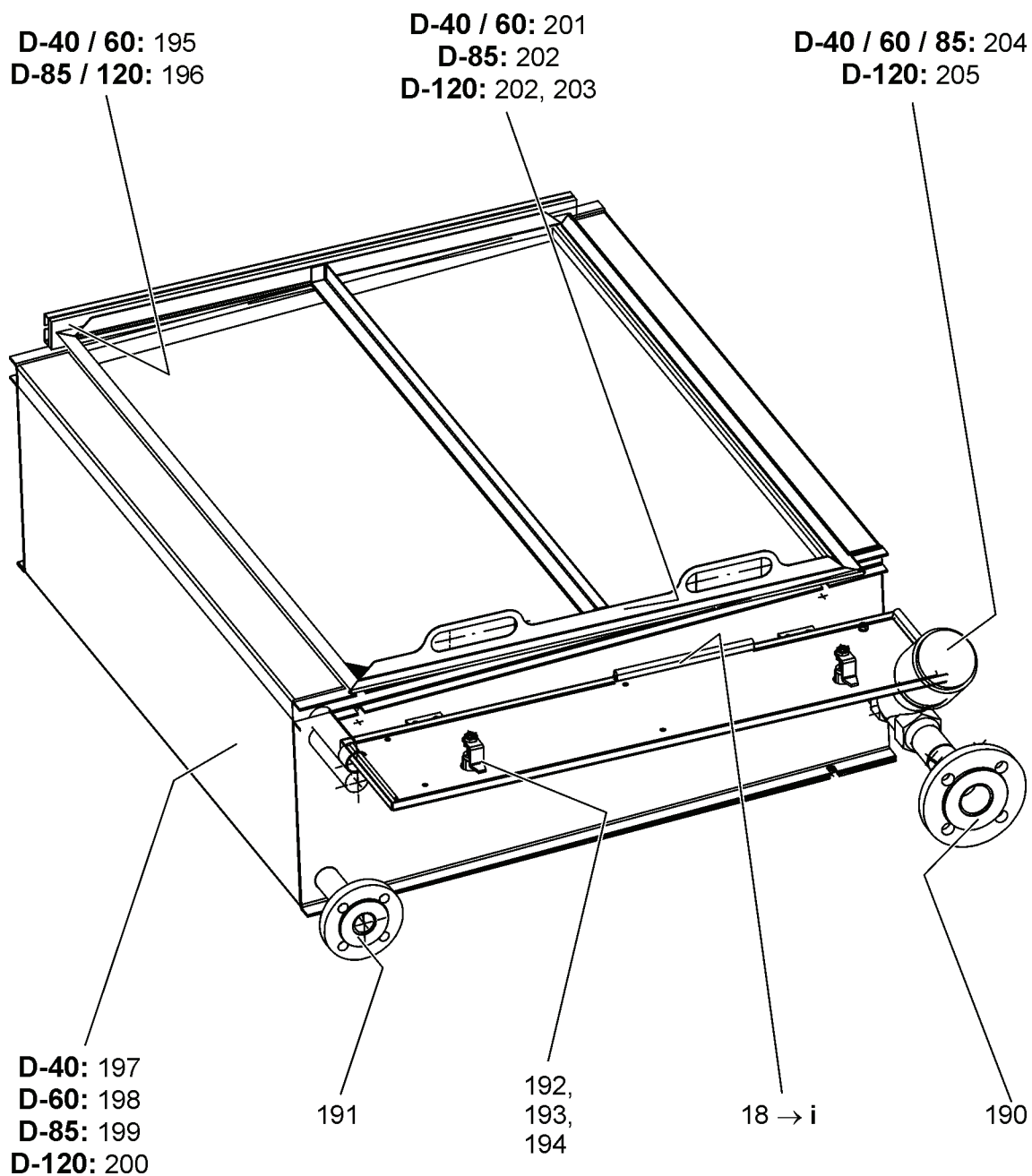
Klappen / Blasentladung: Option
Flaps / blowing unloading: Option
Clapets / déchargement de soufflage: Option

Klappen / Blasentladung: Option
Flaps / blowing unloading: Option
Clapets / déchargement de soufflage: Option



Wärmetauscher: Option »Dampf«
Heat exchanger: Option »steam«
Echangeur de chaleur: »vapeur« option

Wärmetauscher: Option »Dampf«
Heat exchanger: Option »steam«
Echangeur de chaleur: »vapeur« option



- i Bei Bestellung zusätzlich Länge angeben.
i When ordering, indicate the length in addition.
i En cas de commande indiquer en sus la longueur.

Gasbrenner: Option »Gas«

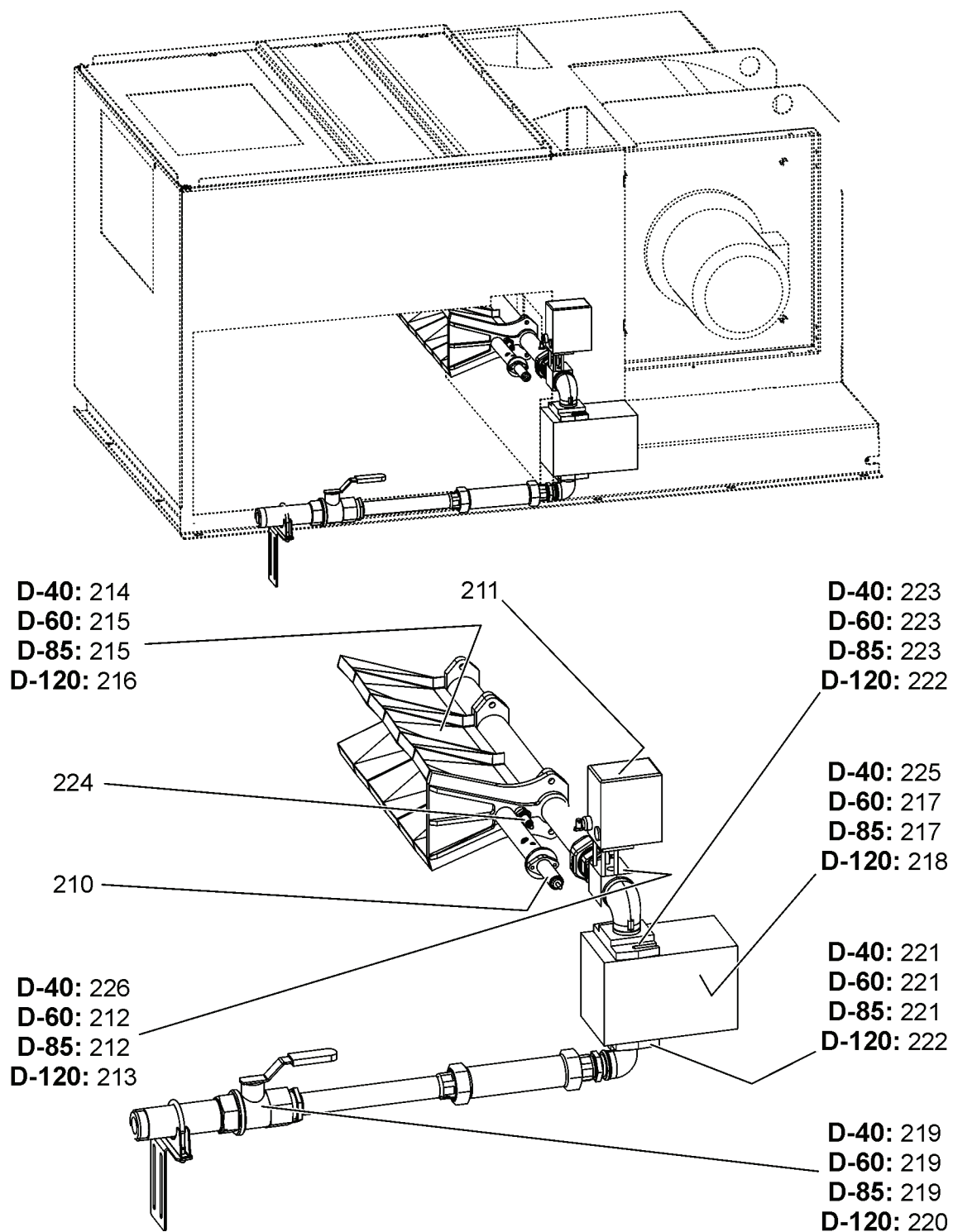
Gas burner: Option »gas«

Brûleur: »gaz« option

Gasbrenner: Option »Gas«

Gas burner: Option »gas«

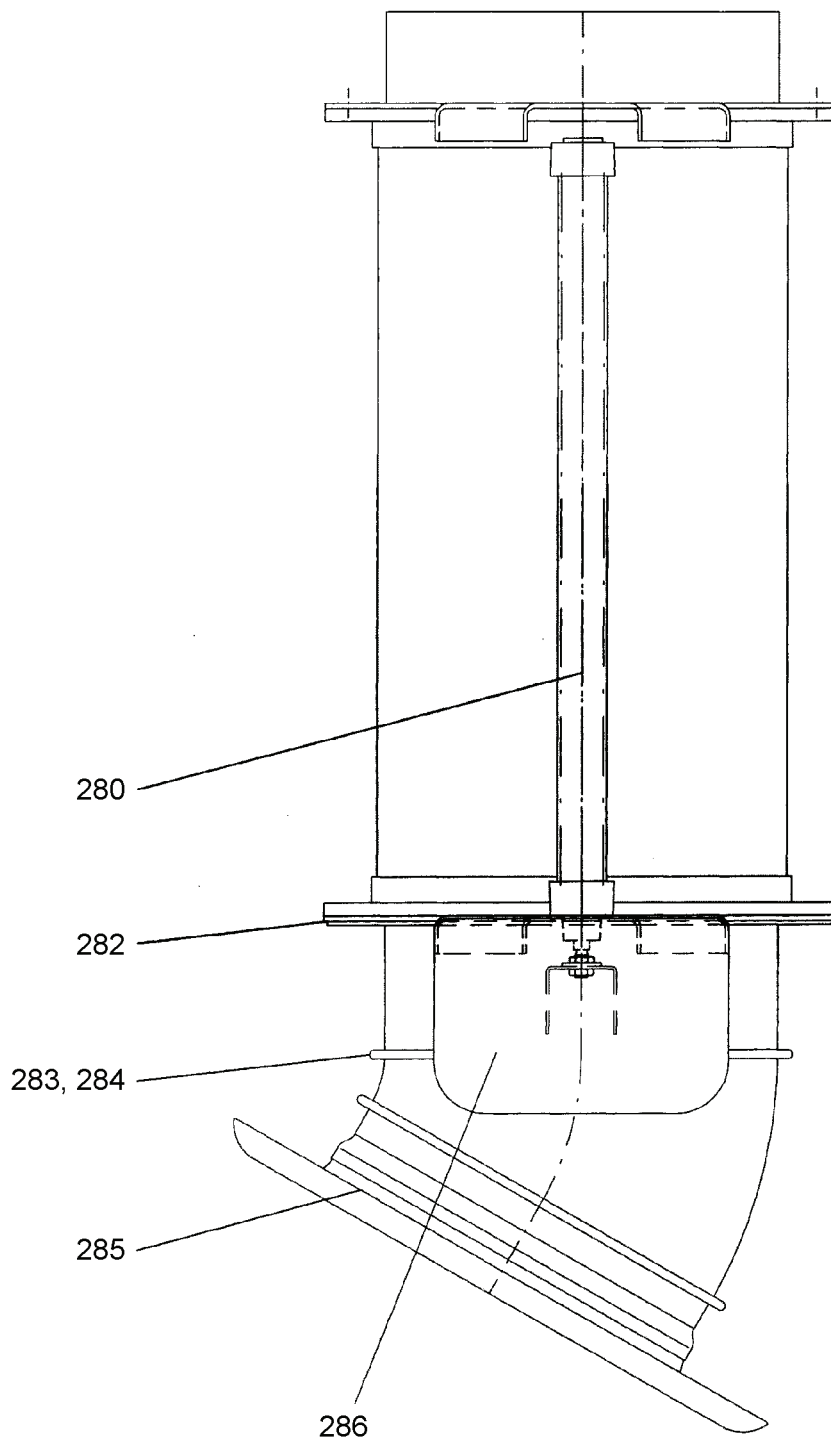
Brûleur: »gaz« option



Saugbeladung: Option
Suction loading: Option
Chargement d'aspiration: Option

Saugbeladung: Option
Suction loading: Option
Chargement d'aspiration: Option

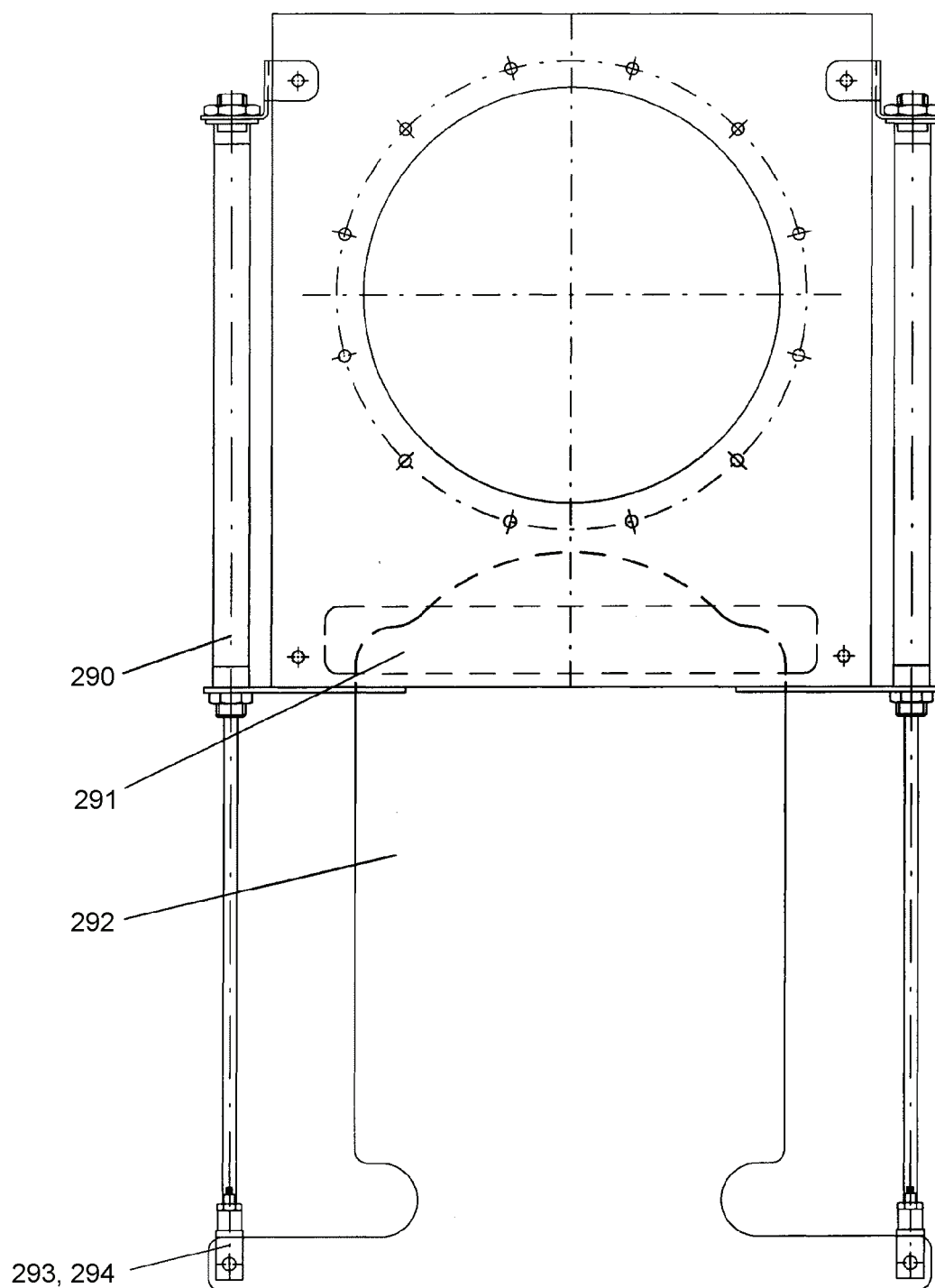
Teleskoprohr
Telescope tube
Tube télescopique



Teleskoprohr
Telescope tube
Tube télescopique

Saugbeladung: Option
Suction loading: Option
Chargement d'aspiration: Option

Stechschieber
Air flow interruption via pusher
Interruption de courant d'air via un coulisseau



Stechschieber
Air flow interruption via pusher
Interruption de courant d'air via un coulisseau